

# ג'יט מורגן

**זונטאג**

פר' ויחי

ח' טבת, תשפ"ג לפ"ק  
JANUARY 1 '23

15 יאר | אויסגאבע #4023



718.388.7744 EXT. 1



718.954.9788



MAIL@GITMORGEN.COM

ירושלים - מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

ג'יט מורגן אין אייער אימעיל: [signup@gitmorgen.com](mailto:signup@gitmorgen.com)

זונטאג	43° - 54°	פארוואלקענט
מאנטאג	45° - 55°	פארוואלקענט
דינסטאג	51° - 53°	פארוואלקענט
מיטוואך	42° - 62°	דיען
דאנערשטאג	32° - 45°	פארוואלקענט
פרייטאג	29° - 37°	שניי
שבת	33° - 41°	זוניג

ישיבת התורה	נדרים סה
תורתך שעשועי	מנוחות ט"ו
משניות אהבת קדושים	מעילה ד - ה
ספרה"ק על הגאולה	עמוד י"ז דה משל עד עמוד י"ח דה ונגמרא ברכות
שונה הלכות	הל תשל"ן סימן ל' טעף א
תהלים יומי	פ - צ

עלות השחר	6:08
נץ החמה	7:20
סוף זמן קריש	9:03
סזק"ש (גריא)	9:39
סוף זמן תפלה	10:02
סז"ת (גריא)	10:26
חצות	11:59
שקיעה	4:39
צאה"כ (ריח)	5:52

## זעהט די שידוכים און שמחות אויף זייט 2



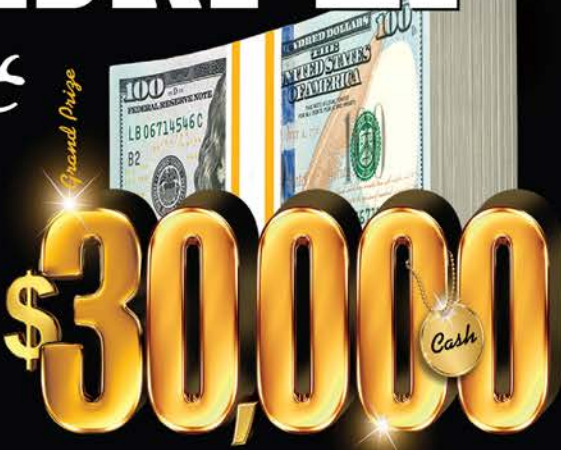
# היינט נאכט

**עסוויק!**

העלפט ארויס היימישע חתנים גיין אונטער די חופה

**Second prize**

5 געווינערס



**845.459.8878** רופט אריין אין אפיס ביז 12:00 אויפדערנאכט צו קויפן א ראפעל

New! First Time Home Buyer Program with \$7500 closing cost assistance.

\*For more info, please call Zisha Welsler, NMLS# 19003, 347.460.0430.

פאר אפוינטמענט רופט  
**347.768.3223**  
**718.513.7772**

בהמלצת גדולי הרבנים

און האט שוין בער"ה אויסגעלעזט הונדערטער משפחות פון שוועריגקייטן (געזונט, שידוכים, פרנסה, און קינדער א.א.וו.)

איר קענט פערזענליך זיין דערביי ווען מי'שפרעכט אייך אפ און **מבטל דעם עין הרע** דורך הרב משה טייטלבוים שליט"א וואס האט עס בקבלה פון פריערדיגן דור

מניס אייס די געלעגנהייט!

האספון ואגידה לבק:

וויליאמסבורג קוקט ארויס מיט שפאנונג צום ערשטמאליגן "דינער השנתי" לטובת בארימטע "יאואזשנא ישיבה גדולה" וואס שיינט ארויס מיט איר שטוינענדע הצלחה ארויסגעבנדיג תלמידים הגונים נאמנים לד' ולתורתו

וויליאמסבורג באקענט זיך מיט די למעלהדיגן הצלחה פון דאס הייליג ווינקל וואס גייט אן עטליכע יאר כולן שוין לטובה; איז זוכה צו אויסטערלישע פירות אין לימודי הישיבה און אויפגעבויעטע יריש והדרכת החיים



וויליאמסבורג בהמוני | כולנו לחזק מבצר התורה מוצש"ק ויחי באולם אימפעריעל

# שידוכים

מחותנים/שדכנים: <b>געשלאסן א שידוך?</b> רופט/טקסט 774-388-718 אימעילט <a href="mailto:mail@gitmorgan.com">mail@gitmorgan.com</a>	הכולה החשובה תחיל מויה <b>יודא גרשון מענדל טויב</b> הי"ד - מאנסי הגר' צ'יטאק שלום, אבדק באלטימאר - הרב חיים יעקב ויזנבערשטיין	החתן <b>מענדל גרשון ניי</b> מויה <b>נפתלי משה ווייס</b> הי"ד - קיי הרב פנחס אלימלך - מויה זלמן לייב אינדיג
שדכן: <b>הרב משה בער לאנדא</b> (ק"י)	הכולה החשובה תחיל מויה <b>שמעון קליין</b> הי"ד - ב"פ	החתן <b>יחיאל מנחם ניי</b> מויה <b>יצחק מנחם זינגער</b> הי"ד - ב"פ
שדכן: <b>מרת ראזענפעלד</b> אשת ר' יואל (ב"פ)	הכולה החשובה תחיל מויה <b>יצחק געשטעטנער</b> הי"ד - ירושלים	החתן <b>צבי ניי</b> מויה <b>דוד יוסף טענענבוים</b> הי"ד - מאנסי מויה חיים יעקב - מויה פנחס קליין
שדכן: <b>מרת ראזענפעלד</b> אשת ר' יואל (ב"פ)	הכולה החשובה תחיל מויה <b>ישכר זאב ווייספעלד</b> הי"ד - ב"פ מויה שמעון - מויה יצחק פלישער	החתן <b>אלחנן יצחק ניי</b> מויה <b>בנציון שאול שטיעל</b> הי"ד - ב"פ מויה שלמה - מויה יצחק ראזען

# בר מצוה

**בחור כמר נתן מאיר** בן מויה אברהם לעווי הי"ד  
 בן מויה משה יעקב אהרן הי"ד - חתן מויה ברוך מרדכי ליכטענשטיין הי"ד

# ברי"מ היום

**מויה לוי יצחק קליין הי"ד**  
 בן מויה יעקב יחזקי' הי"ד  
 חתן מויה יצחק ווייס הי"ד

# וואך נאכט

**מויה מנחם מענדל אייזיקאוויטש הי"ד**  
 בן הרב חיים לייב ז"ל  
 חתן הרב אלי פארווא שליט"א  
 23 Lorimer #5 מויה  
 8:15 שחרית בשעה 8:30

# חתונות

מויה <b>הערש אליעזר וויינבערגער</b> הי"ד מויה יושע שמואל - מויה שמחה הערשקאוויטש	מויה <b>שמחה פרענקל</b> הי"ד מויה שלום אליעזר - מויה בנציון אינדיג	החתן <b>לייב ניי</b>
מויה <b>וועלי טערעס, מאנסי</b> החופה בשעה 4:00 אחצה"ד	מויה <b>מנחם וויזענפעלד</b> הי"ד מויה שמחה - מויה משה יעקב בוקסבוים	החתן <b>ישע נפתלי ניי</b>
מויה <b>עטרת חי' שרה, מאנסי</b>	מויה <b>שמואל יצחק פאזנער</b> הי"ד מויה יוסף מנחם - מויה שלום קויפמאן	החתן <b>מאיר ניי</b>
מויה <b>פאראדייס, ק"י</b>	מויה <b>אליעזר מנחם שווימער</b> הי"ד מויה שלמה - מויה משה שמואל זופניק	החתן <b>יואל ניי</b>

**לעורר רחמים**  
 עבור שתי נכדותיו של  
 מרן האדמו"ר מוויזניץ שליט"א ב"ב

**אלטא עטל בת בלומא גיטל**  
 (בתו של הגר"צ רבי נחמן בדערטאן שליט"א)  
 לרפ"ש ברוך שאר חולי ישראל  
 טייערע אידן! נעמט 1 מינוט צו זאגן 1 קאפיטל תהילים - תזכו למצות

והאשה החשובה  
**שפרה בת צפורה ברכה**  
 (בתו של הרב"ן והגר"צ נפתלי צבי טייטלבוים שליט"א)

**נאך איין טאג (מעכטיגע) חנוכה (סעיל) ביי לאודיא קרן שמואל ישעי'**

נאך היינט זונטאג ויחי, קויפט אוצרות און אוצרות פון רייכע אודיא, תורה, מסיבות, נגינה, פלעים, קינדער, נייע עלבומס, קאורסעס, גאנצע סעטס פון בארימטע בעלי דרשים און אלטע הערליכע טעיפס, און קלויבט אויס פון צענדליגער מאשינען בחנם!  
**לאודיא איז היינט אפען ביז 7:45, 19 לארימער**

**אמירת כל ספר**
**תהלים**
**בכל יום ראשון**
**בבית שני 3:15**

מתקיים בעו"ה ברוב עם הודת מלך  
 בבית המדרש סאטמאר - ראדני

געשמוקע מנין שחרית בביהמ"ד ברסלב 60 ראטלידזש 7:45 ברכות 8:00 בדיוק הודו עם בעל תפילה קבוע זונטאג 9:00 ברכות

**SHOE GARDEN STOREWIDE SALE THIS WEEK**  
 157 Lee Ave. on all current shoes

**HUDSON CORPORATE SERVICES**
Contact us today!  
**(845) 445-8852**  
[Sales@HudsonCorporateServices.com](mailto:Sales@HudsonCorporateServices.com)

Need to open a Corporation, LLC, or Non-Profit? Look no further! Our experienced team can help you navigate the process and get your business up and running.

**געווארן געשעדיגט דורך שפיטאל/דאקטער?**  
 געפאלן? זיך אויסגעגליטשט? געשעדיגט?  
**718-400-9LAW(529)** Free of charge רופט

באקומען די לעצטע 20 יאר איבער 200 מיליאן דאלאר פאר הוימישע מענטשן!!!  
**InjuryMaxx**

**יודער איז מודה אז זי פרייען הייבן זיין**

א פארקויפן  
 א יוסאמו תהילים  
 סילוואס תהילים  
 יוסאמו טעם מחזורים  
 יוסאמו ספרות  
 יוסאמו טעם י"ש  
 כתב ד' תת"ס  
 בתקופעס פון פון  
 תהילת מדינת ישראל

**די בעסטע אינוועסטמענט**

ווען איז קויפט די מלכות קענט איר זיך אויסטומען אז איר ווילט קויפן גוריק ציען מונעם מקוה

איר זינט איר שטיל  
 איר זינט איר שטיל  
 איר זינט איר שטיל

**אזאמא**  
 ילידיה  
 יוסאמו ספרות  
 יוסאמו טעם מחזורים  
 יוסאמו ספרות  
 יוסאמו טעם י"ש  
 כתב ד' תת"ס  
 בתקופעס פון פון  
 תהילת מדינת ישראל

845.379.4825  
 917.263.2012@gunat.com  
 www.gunat.com

**MEGA WINTER SALE**  
**STOREWIDE SALE**  
**ANYTHING & EVERYTHING**

SALE STARTS DEC. 14

WE'VE COME OVER THE HILL \* WE'VE SHOWN \* WE'VE MADE THE SALE

718.871.7841  
[megawintersale.com](http://megawintersale.com)

ANYTHING & EVERYTHING

MONDAY 11:00AM - 7:00PM

WEDNESDAY 11:00AM - 7:00PM

FRIDAY 11:00AM - 7:00PM

SATURDAY 11:00AM - 7:00PM

SUNDAY 11:00AM - 7:00PM

EVERETT'S

**סגולת ירושלים; פאר א באשיצטע ווינטער.**

**סגולת ירושלים**  
 Brooklyn 718.246.2188 Update 845.244.9090  
[info@ggsendai.com](mailto:info@ggsendai.com)

בית אופה דקהל יטב לב ד'סאטמאר - 322 ראטלידש סט.

צוליב די פארלאנג פאר אווערע מצות מהודרים

**עפענען מיר א ביינאכט ביתה**

עטליכע וועלגערן פאזיציעס עוועליבעל. ~ מיר לערנען אויס וועלגערן.

**איר קענט פארדינען \$25 א שעה און העכער.**

פון 7:00 ביז 9:30 ביינאכט.

די ביתה וועט זיך אנהייבן א ווי, פון זונטאג ביז דארנערשטאג.

רופט אין בעקערי 718-522-2622 עקסט. 3

אויב קיין ענטפער ביטע לאזט א מעסעדזש און מיר וועלן צוריק רופן.

אלע אייערע הויז צוגעהערן אונטער איין דאך

**MOVING SOON? BOUGHT RECENTLY? RENTING NOW?**

**HOME OWNERS show**

SUNDAY, JAN. 22 LIFE PLEX CENTER

**HOMEOWNERS.SHOW**

845.280.5005

INTRODUCTORY DEAL NOW FOR JUST \$10 EXPIRES SUNDAY NIGHT JAN. 1

A Show by: **compass** conferences

Sponsored by: **EVEREST EQUITY**

**AddressIt** 718-673-6456

**מיר אדעסירן חתונה איינלאדענונגען**

שיקט אונז אייער Excel פיל, און אייער ענוולאפס, און מען וועלן דאס ארויפדוקן!

ENVELOPE NAME PRINTING • We also Stuff, Seal, Stamp and Mail!

Same Day Service

**Zoom Car Rental, 2 Spencer St, 718-831-2919**

שיקט אייער national grid bill און אייער קאנטראקט נאמבער צו 6519089@koshermail.net

זענט איר קאלט? אייער געז בילל איז הויך? וואוינט איר און א הויז ביז פיר איינוואוינער? קענט איר געניסן פון א גענצליך אומזיסטע מתנה! ווי א פראפעסיענאלע שטאב וועט אינסאלעטן אייער דירה!

**We Now insulate for free!!!!**

הערליכע טעגליכע 10 מינוט שיעור אין קיצור שלחן ערוך

פארענליכע דורכ'ן דיון הרה"ג ר' דוד יצחק ווערצבערגער שליט"א

רופט: 845.595.4600 אדער צו באקומען אויף אימעיל info@halucha.org

נתנדב לע"ג ר' אברהם אלי-הו ב"ר אפרים הלוי ע"ה (פריעדמאן)

א דתן א יתום וואס זיין טאטע איז צוזאמגעפאלן און אוועק ר"ל 2 יאר צוריק בעצם די יום הדינה פון זיין טאכטער שטייט 2 וואכן פאר די חתונה און מען דארף האבן קריטיש וויכטיג געלט צו קענען פירן דעם דתן אונטער די חופה בשעה טובה ומוצלחת אויב ווילט משמח זיין דעם צובראכענעם יתום רופט שוין 914-252-8248

רחמנים בני רחמנים!!!!

אשרי חלקם של המסייעים בזה ובכא !!!

**לאזט נישט אייער ריעל עסטעיט אויפנעמען אייער צייט!**

מיר וועלן אייך מענעדשען אייערע פראפערטיס, אז איר זאלט נישט האבן קיין שום קאפ וויי

We will take care from you sign contract until your tenant is inside

Whitestone Management NEVER BE FIGHT UP WITH REAL ESTATE

Phone: 347-423-3621 | Email: whitestonemanagementllc@gmail.com

Serving: NJ, Jersey City, Newark, and surrounding counties

# 1 WEEK LEFT



**TAXSOLUTE**  
THE AFFORDABLE MARKETING SPECIALISTS

269wallabout@taxsolute.com  
929-484-1990



269 Wallabout  
<https://housingconnect.nyc.gov/publicweb/details/3244>

## טוען מיר מעלדן אז מיר האבן צוגעלייגט א פרישע אינקאם-ציל

פאר די וואס האבן עקספיריענס מיט טאקס און אפשענס, און ווילן גיין צום נעקסטן-לעוועל, מיט די פערזענליכע באגלייטונג ר' חיים עקשטיין.

די ערשטע קורס איז פאר די וואס ווילן זיך לערנען 'צום ערשטן מאל' די יסודות פון סטאק מארקעט

## צוליב די גרויסע סאכפראגע, איבער די פראפעסיאנאלע **PASSIVE INCOME COURSE**

דורכן לאנגערייגער פינאנץ עקספערט **ר' חיים עקשטיין נ"ו**

וויאזוי הונדערטער היימישע אידן האבן שוין פארדינט דורך די פראפעסיאנאלע קורסעס טעקסט 'I'm in' צו 845-851-3010 אדער אינעמיל צו ask@chaimekstein.com

מיר מער אינפארמאציע

מקום הערן די לעסטע 27 פויבלינגעלע שיעורים איזן קול מבשר 2124441100 עקסט. 3-6-8-26

ייש א חלק פון די טויזנטער אידן וואס האבן שוין געזען ישועות און רפואות בני די קבלה

איר וועל דיר געבן א אויסגעלאשענע טעלעפאן (אדער סייילענט) ביים דאווענען (לכה"פ פאר 40 טעג) און איר וועל בעז"ה געהאלפן ווערן מיט געזונט, נחת, פרנסה, שידוכים, און נאך

רבונו של עולם! מיר וועלן מאכן א בייט

**InfoLine USA**  
+1 718-365-2400  
One Number For All Your Numbers

**RealtyLine**  
BUY - RENT - SALE

**PRIMARY URGENT CARE**  
BECAUSE WE CARE

**ODA PRIMARY CARE**  
74 Wallabout St  
718.260.4600  
SUN 9AM - 11:30PM  
MON-THU 8AM - 11:30PM  
SAT 10AM - 11:30PM

**ODA PARK AVE**  
517 Park Ave  
718.260.4640  
SUN-FRI 9AM - 5:30PM  
SAT CLOSED

**QUALITY HEALTH**  
432 Bedford Ave  
718.387.2408  
SUN 9AM - 5:30PM  
MON-THU 9AM - 8:30PM  
FRI 9AM - 4:30PM  
SAT CLOSED

X-RAYS ON PREMISES  
WALLABOUT LOCATION

TRANSPORTATION AVAILABLE  
PLEASE CALL: 718.260.4600

CENTERED ON YOUR SATISFACTION

URGENT CARE 7:00 PM - 11:30 PM  
NO APPOINTMENT NEEDED



געזוכט א אינגערמאן צו העלפן אן עלטערער איד, נעמען דאווענען אין ביהמ"ד צופרי, גוט באצאלט 347-477-0774

וועד הוצאת ניגונים של צדיקים מחפש שותפים לעזור בהוצאת הניגונים, רופט 347-342-2544

די קעמער א טעקנישן וועט איה"ה זיין היינט זונטאג ביי לי עוו פאוטאו

די טוסט/ווילסט טון אין recruiting און ווילסט האבן א גרעסערע network. אדער צו אינוועסטן אין די ליין אימעילט info@clicktotal.com



Flight delay • Cancellation • Denied boarding

(845) 523-1686  
info@EZairclaim.com

געזוכט - א אינגערמאן צו לערנען מיט אן 8 יעריג אינגל 3 מאל א וואך, ביינאכט שעות, ביטע רופט 917-415-3151

השבת אבידה - פארלוירן געווארן א ברעיסלעט דאנערשטאג נאכט אויפן ק"י באס (6:45 באס), אויב געטראפן ביטע רופט 347-598-3114

גוטע אינוועסטמענט געלעגנהייט אין א Wholesale קאמפאני. (minimum 30K) פארדינט חודש'לעך. רופט: 347-380-4943

קרעדיט קארד און ביזנעס לאנס \$25,000 ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, 12-24 חדשים 718-619-8684 צופרידנהייט גאראנטירט

זענט איר שולדיג געלט פאר קרעדיט קארד? מיר האבן איבער 10 יאר עקספיריענס. רופט 718-757-0056

באצאלט אייער Professional Handyman נאר אויף די שעה. זייער שנעל מיט גוטע עקספיריענס. געט הענדל 1866-426-3421

התרת קללות להחיד"א און פדיון נפש דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

האט איר א חבר א חבר א חבר, אדער אייער חתן איז א חבר? איר קענט מקיים זיין די מצוה פון מתנת כהונה, זרוע, לחיים, והקבה 917-923-0995

Fast Credit Repair - מיר קלינגען אייער רעפארט 30-60 טעג. מיר רעכענען בלויז ווען איר זענט קליין אין אלע credit bureaus 718-619-8684

וואס טוט איר מיט אלע אייערע אלטע אנטיק ספרים וואס איר האט שוין יארן לאנג, געירשינט אדער געקויפט? מיר געבן קעש פאר אלע אייערע אנטיק ספרים, בריוון, וחפצים מגדולי צדיקים רופט 845-379-4825 ל.מ.

איר קענט איבערפרישן אייער דירה מיט נייע Spotlights - ספעציעלע פרייז \$85 - רופט / טעקסט 347-860-5890

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$15. Vivitar Camera kit \$33. Canon Nikon 18x55 lense \$49. Canon "lens" \$69. Micro SD 32GB \$6. 64GB \$10. 128GB. \$12. Call for best prices 929-420-0298

Graphics Course by Baily Biederman for ladies and girls 866.721.7871 Press 1 for detailed info

Forever stamps only \$47 roll of 100, ships for 4+ rolls, great for invitations, Cash discount, call/text 732-338-8817

Fast Car / Mini Van Service - Monroe \$110 + toll - Monsey \$90 + toll. Call 1-610-612-0000

פדיון הבן מטביעות - כשר למהדרין - פאר ביליגע פרייזן - רופט 718-928-8199

2012 Mini Bus for sale, Ford Ecoline. Runs very well. Has Wheelchair lift but can be removed. Good price! Please call 917-543-4117

מזוחות - גרויסע אויסוואל פון הערליכע מהודר'דיגע מזוחות פון היימישע סופרים יוסף האלצער, סופר ומוכר כל צרכי סח'ם 718-607-5244

A vision therapy center in Williamsburg is looking for a male worker to work one-on-one with children. Training provided. Afternoon hours. Great pay and benefits. Please call and leave a message: 917-680-0443

Looking to hire a full time pendecy SEIT for boys Yeshiva. \$90 Per hour, amazing supervision. Call: 917.968.2292 (part time can work too).

משגיח געזוכט - פאר די עלטערע כיתות אין א היימישע ת"ת אין וויליאמסבורג 1:20 פון 3:00 518-303-3770 לאזט א קלארע מעסעדזש

א גאר חשובע מוסד זוכט א פארדרייזאר, גאר גוט באדינגונגען - ביטע רופט 845-402-8480 און לאזט א מעסעדזש

א טויגליכער יונגערמאן ווערט געזוכט אלס "פול-טיים" סטעף ביי אונזער בייטאג פראגראם פאר ספעציעלע בחורים און ערוואקסענע

שיין באצאלט מיט בענעפיטס - ביטע רופט 718-302-3333 און אויב קיין ענטפער לאזט א מעסעדזש

Medical Center in Williamsburg is looking for an ambitious talented individual with Managing experience to serve as the Site Manager. Email your resume to recruiting11249@gmail.com

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury & More Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080 מיר רעדן אידיש

Warehouse for Sale 25,000 SF. South Hackensack, 16 ft. high, 5,000 SF. yard. Call 718-938-8316

Warehouse for Sale - 15 minutes from Monsey 37,000 sq ft. Call 917-445-6220

וומ"ס - צו פארדינגען הערליכע שיינע אפיס אין א פרוואטע אטמאספערע מיט אלע באקוועמליכקייטן, רופט 718-757-9351

וומ"ס - צו פארדינגען פרוואטע אפיס / פרוואטע דעסק'ס אין א הערליכע אפיס, 169 קלעסאן עוו. רופט 718-541-4042

וומ"ס - צו פארדינגען א luxury 4 בעדרום אפט. בעדפארד / סאוט 9 געגענט, 4טע פלאר, דער פארמיטלער 929-359-2546

וומ"ס - 3 bdrm apt available, Bedford/Lynch, 4th floor without elevator. Asking price is \$3300. Call: 718-682-2598 #1

וומ"ס - New renovated furnished small private offices Broadway Heyward location. Pls. call 1347-907-9068

וומ"ס - צו פארדינגען א 1 בעדרום פורנישד דירה פאר וויקענדס, רופט 718-812-5599

וומ"ס - Brand new Flushing Ave offices for rent - perfect location between Throop and Harrison! Call 929.888.0767

No brokerage fee 845-414-8540 רופט בעלזא, גאולה, שערים, נאולה, רופט 845-414-8540

ק"י - א 5 רומיגע נייע דירה צו פארקויפן און שכונת ויואל משה קרית יואל, געפעניט, געסקרעיפט, גרייט אריינצומופן. 718-387-2663

ק"י - צו פארדינגען א 1 בעדרום פול פורנישד דירה פאר טאג / וואך / שבתים, הארט נעבן ביהמ"ד הגדול, רופט 845-783-4106

ק"י / היילענד מיללס - צו פארדינגען זייער גרויסע הויז אין היילענד מיללס געגענט, דער פארמיטלער 929-359-2546

ק"י / שבתים - צו פארדינגען א גרויסע דירה אין קרית יואל פאר / וואך / חודש, א גאנץ יאר, 718-384-5157

מאנטיסעלא / שב"ק - פורנישד אפט. אויף געלשאז אין היימישן געגנט וואו מוואונט א גאנץ יאר, נעבן ביהמ"ד מקוה, עוועלי. פאר וואך/טאג/שבת/א.א.וו. 917-445-6220

מאנטיסעלא - איבערגעמאכטע 4 בעדרום פרוואטע הויז און בעקיאד מיט א געייט, טרעמפאלין/שווינגס, צו פארדינגען פאר שבתים 917-974-5702

מאנטיסעלא - Call 917-445-6220 - כל הקודם זוכה Bungalow colony 4 sale in Monticello

WAREHOUSES - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

expresscheckprinting 718.622.2161 ??? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???

זענט איר שולדיג עלעקטריק, רענט, גאז אדער וואסער בילס? מיר קענען דאס יעצט גענצליך אפמעקן פאר אייך! רופט: 347-292-9092

חוב זיידה סופר סת"ם 718-496-8589 מארגן אינדערפרי קען שוין אלעס זיין מדיקן רופט אונז אפ! מיר אייער ווייט, פארעירט זיך נאר איין וואך! אזא חשובע מצוה פון הירור סת"ם לוינט זיך גישט צו פארנאכטליכע און



# סעיף

111  
טער

BUTTON UP: 20% OFF



  
**GLAUBERS**  
CLOTHIERS

Williamsburg:  
113 Spencer St.  
718.514.7993

בית אופה דקהל יטב לב ד'סאטמאר - 322 ראטלידש סט.

## מיר פארברייטערן אונזער סטעה.

עטליכע וועלגערן פאזיציעס עוועליבעל. ~ מיר לערנען אויס וועלגערן.

איר קענט פארדינען \$25 א שעה און העכער.

זמנים: 9:00 ביז 11:45 - 12:05 ביז 2:50 - 3:30 ביז 6:30 - 7:00 ביז 9:30

מיר נעמען אן פארט טיים.

רופט אין בעקערי 718-522-2622 עקסט. 3

אויב קיין ענטפער ביטע לאזט א מעסעדזש און מיר וועלן צוריק רופן.



4907 - 16 Ave. One Flight Up  
**718-438-4980**  
(מיר פארקויפן נישט קיין תפילין ומזוזות)

ע"י  
'ועד משמרת סת"ם'  
אין בארא פארק

ע"ד בדיקת  
תפילין ומזוזות

## די בעסטע מתנה

פאר א דאקטאר, פאר א  
קאסטומער, פאר קימפעטארן,  
פאר חולי ישראל א.א.וו.

קומט אריין צו  
**עונג בעקעריי**  
188 ליע עוו.

פאר די בעסטע היימישע קיפעלעך /  
קאקאש קעיק / מיר האבן א גאנץ יאר  
א אויסוואל פון געשמאקע דאנאטס

איר קענט קויפן ביי  
אונז אין בעקעריי  
postage stamps  
פאר די זעלבע פרייז  
פון די פאסט אפיס

מ'קען שטענדיג  
ברענגען דהה צו  
סאביענע

פאלקאוויטש  
**פיש**  
718.258.3129

## מיר דעליווערן יעדן טאג

רויע און געקאכטע פיש

אין וויליאמסבורג, בארא פארק,  
פלעטבוש און קרית יואל



Toddler having trouble talking?



**ahava medical**  
INTERNAL MEDICINE

16 Sumner Place  
Brooklyn, NY 11206

718.336.9500  
info@ahavamedical.com

ahavamedical.com

פאר שיינע רייכע פראפעסיאנל מוזיק

**astounding  
Studio**  
Were your music comes to life.

Email to [astoundingstudio1@gmail.com](mailto:astoundingstudio1@gmail.com)

With your phone number and information,  
and we'll call you back.

# תורם

845.286.4736 • OFFICE@TOIREM.ORG

מסרתה להקל עבודת הק' של אוספי צדקה

## אנטשולדיגונג און קלארשטעלונג!

מיר ווילן זיך אנטשולדיגן פאר די פילע אידן וועלכע האבן פרוברט ארויסצונעמען 'תורם' מאשינען אין די טעג פון חנוכה, און האבן נישט געקענט באקומען די מאשינען, צוליב דעם ריזן פארלאנג אין די חנוכה טעג.

מיר ארבעטן העפטיג צוצולייגן נאך הונדערטער מאשינען, און אין די זעלבע צייט בעטן מיר פון אלע וועלכע האבן נאכנישט אומגעקערט זייער תורם דעווייס: אל תמנע טוב מבעליו! פילע אידן זוכן מאשינען וועלכע ליגן ארום און ווערן נישט באניצט! ביטע קערט אום אייער מאשין, אז אנדערע זאלן עס קענען ניצן, און מיר זאלן אייך נישט דארפן רעכענען קיין טעגליכע פי פארן נישט ניצן די דעווייס אין די צייט וואס עס איז נישט באניצן.

אין די זעלבע צייט ווילן מיר קלארשטעלן:

### תורם איז געגרינדעט געווארן פאר פריוואטע יחידים וועלכע דארפן ארומגיין נאך געלט.

דעריבער זענען מיר געצווינגן צו טשארדשן פראצענטן, צוליב די גרויסע קאסטן פון אויפהאלטן די טויזענטער דעווייסעס, כסדר צולייגן נייע מאשינען, קליינע טראנזאקציעס פיס אויף וועלכע מיר דערלייגן געלט, דיספיוסט, א שטאב פון קאסטומער סערוויס, דעוועלאפמענט אפדעיטס צו פארגרינגערן די ארבעט, פילע לאקאציעס און לעגאלע און פינאנציעלע קאסטן.

### מוסדות און ארגענעזאציעס דארפן נישט צאלן קיין פראצענטן!

איר קענט דינגען אדער קויפן די דעווייסעס פון דאווערי ווי איר צאלט נישט קיין שום פראצענטן!



מיר קוקן ארויס אויף אייער פידבעק!

וויליאמסבורג | בארא פארק | מאנסי קרית יואל | לעיקוואוד | פלארידע קליולאנד | קאנארד | ירושלים בית שמש | בני ברק

# תורם

VISA Mastercard American Express Discover JCB Pledge

די איינציגסטע סטאנד וואס נעמט אלע קארטעס

יכולים לצלצל  
347.563.6632

איינשטיימליך  
מזוןעלעקטראניק  
מזוןעלעקטראניק

מזונות למתדרין  
נבדק בפיקוח לשכת הוראה לעניני מ"מ



פאר בעסטע רעזולטאטן רופט  
929-359-2546

דער פארמיטלער  
אין וויליאמסבורג וועט  
פארדינגען אייער דירה גאר שנעל



אכטונג  
לענדלארדס

פולע סעודות שבת  
רעליגיוזע פאר אידן שבת צוזאמקומן  
צו טיי וועללע האטעל

Ask us about our set up for your Simcha with waiters.

\*NEW\*  
מיר נעמען פון אן ווייניגער  
CATERING AT SKILL MANOR  
203 SKILLMAN ST.  
MANHATTAN, NY 10011-3008

PERLMUTTER'S  
KITCHEN

718.855.0466



STOREWIDE SALE  
**STARTING AT  
20% OFF**



קרית יואל  
7 VAN BUREN DRIVE  
845.774.4100

מאנסי  
16 MELNICK DRIVE  
845.678.8624

וויליאמסבורג  
178 WALLABOUT ST.  
718.330.1700

באר פארק  
1411 39TH ST.  
718.435.4750

FREE  
DELIVERY  
AFTER  
ALTERATIONS

Cannot be combined with any other offer. Must be paid in full at the time of purchase.

Office in Williamsburg  
**looking to hire  
a full time  
Secretary**  
great pay

Qualifications:

- Basic computer knowledge
- Responsible
- Detailed oriented

Hours: 9-5

Email: [joboffer718@gmail.com](mailto:joboffer718@gmail.com)

Call: **917-734-2479** and leave a message



- < געשמאקע עסן
- < הערליכע גראונדס
- < שטיל און רואיג
- < און נאר



**א וואקאציע  
צום געדענקען**

Insurance claim?  
**We take care of your loss.  
We'll get you the maximum  
amount possible.**  
Licensed Public Adjuster

**The 5-hour class is today  
Call for appointment**  
P. 718-237-1512

פארוואס לערנט יעדער דרייוון  
ביי פאלמאן'ס דרייווינג סקול?  
ווייל א תלמיד מון פאלמאן  
ווייסט אלעס, און קען גוט דרייוון!



**YONKERS, MT VERNON, PROPERTY MANAGEMENT**  
**DO YOU OWN A MULTI-FAMILY BUILDING?**  
We'll Manage Your Property - So You Don't Have To.  
OUR 10+ YEARS EXPERIENCE IN THE WESTCHESTER AREA WILL ALWAYS GUARANTEE BEST RESULTS.  
CALL : 347-460-5568 / EMAIL : [INFO@MARKEDREALTY.COM](mailto:INFO@MARKEDREALTY.COM)

Signs of speech trouble?



**ahava medical**  
INTERNAL MEDICINE

16 Sumner Place  
Brooklyn, NY 11206

718.336.9500  
[info@ahavamedical.com](mailto:info@ahavamedical.com)  
[ahavamedical.com](http://ahavamedical.com)

**וואכנאכט  
צענטער**

יא, איר ליניט גוט  
אלעס אונטער איין דאך!

**Package #1**

Only  
**\$1650** INCLUDING: Hall,  
Setup, Food Waiter

**Package #2**

Upgrade  
**\$1999** INCLUDING: Hall, Setup,  
Upgraded Food Waiter

**קומט'ס ווי א מלך  
אהן קיין דאגות**

הערליכע זאל

בעסטע לאקאציע

געשמאקע ווארימע מאכלים

ביליגער ווי ביי אייך אינדערהיים

186 ROSS ST., BROOKLYN, NY 11211  
**718.782.6383 x0**  
347.432.2774